



Олёмой,  
тэ тай виччысьём кодь.  
Мый и вичча, Кодёс вичча,  
Мыйысь виччыся?  
Мый нё лоё сэк, Дугда кё?

Надежда Павлова

# ШОНДІА АСЫВ!



*Надежда ПАВЛОВА*

# ШОНДІА АСЫВ!

*Кывбуръяс*



**Сыктывкар**

**Коми небöг лэдзанин**

**2006**

ББК 84(2Рос=Ком)

К82

Серпасаліс *Л.Ю.Щербакова*

**Павлова Н.М.**

К82    Шондіа асыв! Кывбуръяс. – Сыктывкар:  
Коми небöг лэдзанін, 2006. – 48 л.б.

ISBN 5-7555-0865-8

Надежда Павловалён кывбуръясын эм мый нимкодьмёдö,  
и жугыльтö ловтö, мый дойдö, и мый бурмёдö съёлёмтö – ста-  
выс, мый шусьö морт олёмён.

ББК 84(2Рос=Ком)

ISBN 5-7555-0865-8

© Павлова Н.М., 2006

© Тимин В.В., составление, 2006

© Щербакова Л.Ю., оформление, 2006

© Коми книжное издательство, 2006

## ЧУЖАН МУЙ

Коді нö ме кыланён сёрнитас да сылас,  
Коді нö ме сьёлёмён чужаніöс кылас?  
Коді нö ме синъясён тэнсыд мичтö аддзас,  
Коді нö став ловтырнас ме моз тэлань вартчас?

Мед ог чуксав шонді ме, ог куж ёзтны тёлысь,  
Гашкö, коркö лоа жö налысь дзиредтор новлысь.  
Мый ог кывсыы ним-вичён, овнам тёдтöм мортлы,  
Ньёти öд ог та понда шогсыы, муса ёртöй.

Кольё менам видзёдлас, лов би, сьёлём-сылан,  
Коля югыд лачаён аслам чужан кылын.  
Лоё на бур сьёлёмён донаинёс кылысь,  
Лоё авъя кыланён сёрнитьсь да сылысь.

## ЛОВ ЛЭПТАНІН

Чугун гёра. Сав Вань пурсысь...  
Кымын вёвлі ветлысь-мунысь,  
Кымын нэм нин тэныд тыри,  
Съёлём ортодз гажой быри.  
Ольё кырой, Миня шорой,  
Сем му овмёс, Семуковой!  
Эзысь съёлём сі, Ен пельёс...  
Юксян буретш сизим пельё.  
Мусюр помысь сизим шорён  
Кисстан ловва сизим горён.  
Сизим мылькъя, сизим кыръя...  
Быттьё вына багатыръяс  
Сулалёны Эжва пёлён,  
Му шар шёрас – Сем му йёрын.  
Ен дзирд садой менам тані,  
Вынёй, гажой, шуд-таланой  
Кыддза раскысь, козъя вёрсысь,  
Луд выв отысь – ловлён дёра.  
Мам-бать гёлёс кыла: «Лок нин,  
Съёлёмтö кёть, нылой, кокньёд...»  
Муслун пытшкас вошла ойбыр,  
Петас паныд, кыдзи войдёр,  
Войпель быттьё мича мойдысь,  
Чужан кылён съёлём шонтысь,  
Кодзув ёзтысь. Коми кылён  
Сылёт кодзув матын, ылын...  
Тайё помтём-дортём инас  
Олём ловзьё, ловным инё.

Коми сылан вежа садын,  
Тэысь ёмой коркё яндлі,  
Тэнад мичтёг чусмас лолой.  
Öтитор мен сёмын колё:  
Медым эськё уна нэмъяс  
Чужаній олас.  
Кевма!  
Сем му овмёс, Семуковой,  
Мед оз рекмы няныд-солыд.  
Медым чужсяс тан бур войтыр,  
Мед оз векняв гортлань ордым.



## ИЧӨТДЫР

Ичётдыр, тэ кытчö колин,  
Кытчö дзебсин, кылалïн?  
Майбыр, ай-мам бордъяс улын  
Кургим-олим, вугралим.

Öнi сёмын казтывлыны  
Коли шуда челядьдыр,  
Вильшасьёмös, исласьёмös  
Мыш кузяид, Ольё кыр.

Чужанiнöй, шудайнöй,  
Шонты менсыым сьёлём шёр,  
Айöй, мамöй – шондiбанöй,  
Кор нин гортö вола бёр?

Тýсь мелiыс да шаныйс  
Му пасьтасыс морт оз сюр,  
Сия тiян дzonьвидзалун,  
Горт гёгёраным тыр-бур.

Кыдзи лунлы колё шондi,  
Пемыд кадлы – тёлсыь би,  
Сiдзи, ай-мам, челядьныiдлы  
Коланныд быд кадё тi.

Юрси йывсянь кок улодзным  
Тiян, ай-мам, копыртчам,  
Мыйта кодзув енэж вылас,  
Сы мыйта и бур сиам.

\* \* \*

Воим, воим гортö.  
Муса мам-бать ордö.  
Мамук, съёлём бердад  
Шонтышт менö, шонтышт.  
Вердышт, батьёй, вердышт  
Мудзём лов бур кывнад.  
Ывла, югыд ывла,  
Пемыдёдзыд дыр на  
Кыясьь ёшинь сайсянь,  
Шуда йёзёс аддзан.  
Гусятор ог видзой,  
Лок-ы, воший татчань.  
Тёдлін ёд нин, кывлін  
Йöz олёмсын уна.  
Сакар-солён сылё  
Мувыв войыс-луныс.  
Он и тёдлы, кыдзи  
Синтö куняс пемыд.  
Ывла югыд тёвнад  
Кöч бёж кодь жё дженьыд.  
Эновтан кор мутё,  
Ставыс по тай вунё.  
Ывла югыд кольё,  
Мортыд волё, мунё.

\* \* \*

Семуковё катысь Оль кыр,  
Улодз жё нин тэныд копыр,  
Ен пельёсёй, менам майёй,  
Шондібаной, му выв райёй,  
Тупу вужёй, дона айёй,  
Сус пу сисьёй, муса мамёй,  
Льём пу дзоридз, менам чойёй,  
Лов тыр шудёй, дзебас дойёй.  
Рытъя кодзув ичёт пиук,  
Вир тусь алёй енэж тыын.  
Поль-пöч лов ру вёр-ва кывыйн.  
Пышайысь кадыс Енлён тывыйн.  
Тувсов кыа сывыйн лолёй  
Кусо ньёжёйёникён, полиг  
Кольны лёз синъяса кодзув,  
Енэж югёр му выв соддзын.  
Мыйта муслун сьёлём видзё!  
Майбыр, инёдны эм кытчё.  
Аскöд нинём тась ог нуюй,  
Муса войтыр, чужан муюй.

## ПИЛЫ

Мед съёлёмад дой оз коль вурыс,  
Кор муслунсыыд кольмылас юрыд.  
Мед шуштём кад вынтö оз орöд,  
Мед отсалö Енмыс, кор коран.  
Съёд шог мед оз пазёд, оз личкы,  
Мед кокни шуд йирö оз кыскы.  
А лов вылад лоё кё съёкыд,  
Мам кевмётö казтышт, ме тэкöд.

\* \* \*

Медводдза кывбурой пиуккёд чужтыссис,  
Кыкысь мам лои сэк, кык кага уднысыён,  
Пестуйтлі, мевйёдлі сё зарни пиукёс  
Мам съёлём би пытшын шонтыштём киясон.

Енбия музабс, ловьюгыд ныланёс,  
Лелькуйтлі мусаёс чужан му сыланён,  
Лайкйёдлі кыкнансö небыдик сывъясын...  
Зэрён кад мыссыывліс, киссыывліс лымъясон...

Быдмис нин пиукёй, ёти шань асылö  
Бордъясяс, лэбыштас, ѡдзёс он тасав нин.  
Бур талан нылукёй регыд жё эновтас,  
Югдыштас кодзулён пемыдлöз енэжас.

Лэбёй, ог көртав ме тіянёс борд улö,  
Ен сетём торъясöй, енбия-бордаяс.

\* \* \*

Кынто этадзи,  
Гашкё, кёдзыдыс,  
Гашкё, пузчужём  
Еджыд муслуныс,  
Гашкё, мырдьём шуд,  
Гашкё, мыжтём мыж,  
Гашкё, бурдысь дой,  
Гашкё, пёрёсыс,  
Гашкё, тёрытъя  
Быгъя ырёшыс,  
Гашкё, тёвыйны  
**Кольчём гожёмыс?**

А со эстёні,  
Еджыд туй бокас  
Ичёт тупылюк  
Тапсьё толаас.  
Дінас мамукыс  
Писё олёдё.  
Менсым матыслыс  
Аслас ыліö  
Еджыд вой тёлыс  
Лолёс толёдё.

\* \* \*

Ме видзёда чуймёмён  
эзысьён серпасалём ёшиньё,  
Вёсни шебрасён гарчыштём енэжё  
Да аддза: лым чиръяс моз ыпйышталысь  
кодзуувъяс  
Дзиридыштасны, быттьё аддзысьласны  
Здук ёта-мёдыскöд и смыштасны.  
Со коймёд, нёльёд...  
Но кысь нё, кыдзи нё ме верма  
Синмавны тыдавтёмсö?  
Од енэжыс шебраса.  
Гашкё, му вылö небыдика вольсасьём  
толасьыс,  
Кысянь тёдчытём еджыд шёвк поскöд  
Кыпöдчёны енэжлань  
Миянёс эновтём ловъяс.  
Югдыштлоны медбörья чолёмён  
Да ньёжийник ылыстчёны, вошёны пемыдас.  
А, гашкё, тайё ичётик кодзуувъясыс  
Енмён ыстём,  
Чужсытём на сёстём ловъяс  
Лэччёны кокни лым чиръясон,  
Медым шонтыны, югзьёдны чужан мунымёс?  
А, гашкё, тайё аслам лов биёй вуджрасьё,  
Лёсталё ёшиняс.  
И ставкёд отвылись радлö быд локтысьлы  
Да шогсьё быд муныськёд.

\* \* \*

Тёлысь пыж вылын пемыд ваті,  
Олём гы вывті сыні-каті.  
Каньлён синъясён вавис воссью,  
Сюзылён буксомён гыыс ноксью.  
Вывлань сынышти енэж йёрын  
Аддза, буалö съод ёш скöрысь,  
Мыні чеп йывсыыс – ставыс шöри!  
Вöлі лов тупöсь – коли шöром.  
Сё во дзайги ме топыд кадлысь,  
Лэпті öти джын адысь, вадысь,  
Кайлі мёдысла югыд райё,  
Бара му вылö аскöд вайи  
Грек и вежалун гажа майё.

\* \* \*

Код и сетлö миянлы  
Тувсов ва моз виявны?

Аттьё.

Код и сетлö миянлы  
Шудтор, лэбач кианым?

Аттьё.

Отка лунъяс мёдёдлö,  
Синва сорён кётёдлö.

Аттьё.

Выньяс сетлö миянлы  
Шогсьём сотны-биавны.

Аттьё.

Личёдны мед мудзём лов,  
Югыд эскём ыстё: «Ов,  
Садьён».

Кадён – зарни сунисён  
Йёзлысь олём туйнысö  
Каттьё.

\* \* \*

А шуд войт вёрзьёдіс,  
Съёлёмой кодзулён йёгзьё  
Лöz синвасьыс.  
Рёштвоса коз моз ме тёда нин  
Шог петём радлунлён синъясыс.  
Юмов дой вуджрасьё пыдёсас.  
Лов петан ёдзёс он каличав...  
Матыстчё тёдлытём маєта...  
Омольсё жаляддза,  
Ен водзын кайтча...



\* \* \*

Арся ыркыд чёлас эськё ылавны,  
Кад нин воис радейтны мен велавны  
Кусысь мичлуныдлысь пемыд зарнисö,  
Усысь лымчиръяслысь кокни гарчёмсö.  
Нормöм сыланыдлысь дзебас шоглунсö,  
Мыйён тунавлан тэ тёвлысь локтöмсö.  
Жыннян шыладъясöн кывсяс воёмыс,  
Шойна вылад кыптас еджыд овмёсыс.  
Югыдинас выль во кутас сылётны,  
Мунысь кадсö юмов вётён кылётны...  
Сёмын воас тулыс, вежöд койыштас.  
Зарни, эзысь мыйта со и олыштас...  
Гажа сёрни ловзяс кыдзлён, пожёмлён,  
Öзъяс чужан му сё рёма гожёмён.  
Со тэ, олём, помасьлытём вабергач,  
Кёні кувлём шойччöг пыдди – гашkö, тадз.  
Кокни мёвп да видлы сыкёд бурасьны  
Сэк, кор муса морттö гую сюясны.

Кык пу костё ылалём гортса садыйн,  
Креста туйын сулала, быттьё вадыйн.  
Лун-вой тёвзьё-гылалё кыдз пу гарйён,  
Усьём корйён кылалё кадыс арыйв.  
Веськыдывв ни шуйгалань, водз ни бёрө,  
Нетшыштыны, эськё, мен съёлём кёрө.  
Вёрзыывтёгыд тёдлан мёй, мыйла волін,  
Кодлы, кёні медъёна бур ног колін?  
Рытъя кыа шёвкас мен, эськё, сывны,  
Войков пыжын асывлань чола сынны,  
Шоныд руён лунсёв жар пачысь мынны,  
Ошкамёшканы енэжлань мусянь кыны,  
Ен пи моз жё веськыда вывлань қайны,  
Сёмын зэв на крепыда кутё ай му.

## **ЛОВ ВУЖ ПУ**

Кыдз медся матыс мортёс  
Пыр ставысь ёна дойдлам,  
Ме киысь лов вуж пуй  
Сьёд льём тусь вирой ойдліс.  
Эг гёгёрво ме сэки,  
Мый олём вужным миян  
Оз торъяв ёта-мёдысь,  
Мый ассыым лолёс виа.  
Сьёд синвасо ме ёкти,  
Дзик ёти тусьёдз воті.  
Эг юантор ёд лёсьёд.  
Став койдыштö ёд соті.  
Ме быттьё этшысь петём  
Став олём чаший-рази,  
Мед ассыым дой ни тэнсыыд  
Нем бёрас нин эг казяв.  
И мый нё оні? Со тай  
Сой бордным кыссыё муёд,  
Но тувсов мойдыс воас,  
Бёр ловзыыштас ань пуыд.  
Сё дзоридзысь шань шонді  
Тэн юркытш ваяс киас,  
А менам кудри юрё  
Кад содтыштас дзор сіяс...  
Ок, съёлём шёри орё!  
Ме! Мыжа ставсыыс! Ачым!  
Ог тёд, кыдз корны прёща.  
Со локті...

— Кыла, аддза...  
Лъём руд синъяссö лэдзис  
Да чышкис синва: «Тырмас.  
Ме тэнад лов пу, нылö,  
Тэ оран, сьёмös тёрмас.  
Лок, кутыштлы вай менё,  
Да сэсся ог нин бёрдöй.  
Ме тэнад му выв андел,  
Кöть сьёда-еджыд бордöй».



## ОЛЁМ ПАСЬЯС

Съёлём сета, коля налы,  
Коді ун пальёдліс згалён<sup>1</sup>.  
Потшёс дзиръя водзё брутсис,  
Гарыштіс: «Тэн мый, оз мунсыы?!  
Петін – пырсис, эн и пыксыы!  
Сера изйён татчö пуксыы  
Пыкёд пыдди, видзны лача,  
Мый он бёрынътчи нин. Аддзан?»  
Съёлём бытшкёд – олём пасъяс:  
Лудъяс, нюръяс, кылдза расъяс,  
Сикт, кар, войтыр...  
– Вунёд!  
– Вунас?  
Бергёдча!  
Он, водзё мунан!  
Асшёр туявлытём туйёд.  
Он-о коркё кадсö сүёд?  
...Олём вой пыр, лун пыр муна,  
Кымын йёз пас, аслам – уна.  
Кышёдсö лов пыртлас унлы,  
Ачыс синсö кёть оз куньлы.  
Вёт сэсь вётлас мудз бур тун моз.  
Войыс кольё чёсқыд ун моз  
Мукёдлы, а меным мунны,  
Лолёс нуны, вежёр нуны  
Слёт пыр, воча лымлы, зэрлы,

<sup>1</sup> Згалён – ёти здукён, крута (Улыс Эжваса сёрнисикасысь).

Паныд тёдтём му сай эрдлы...  
Съёлём бордъя чери вартчö:  
«Мунысь, мый тэ колян татчö?»  
Тэнö, зарниой, Ен тыас  
Бур морт кёсйём медым збыльмас.  
Нёшта коля коми сылан,  
Гашкö, кодкö ме моз сылас.  
Воськов, мёд – дай вуджсяс Ен тас.  
Ловзяс изыйд.  
Кок туй вевттяс шоныд ру.  
А сэсся лысва мыськас ставсö.  
Туй ни синва.



Балшук. Балшук дөңгөлөрдөн күнбайы  
Дүйнеба шоғоң салыңбырынаны  
Сүйрөнгө жекеңдік балшук дәлесабын

\* \* \*

Ме коля шогёс войлён пемыд гүё,  
Мед муслун, шудыс тувсов лунён туё,  
Мед гажа шонді ворсö миян синмын,  
Веж пёлөзнича рёма чужаннöй.  
Збой йёлёгай, вынсьёд мыла гёлёс,  
Вай садымёдам став маті вёлёсът!  
Тэн, тёйтём морт, тэн, кодёс кыла асён,  
Пёсь чолём ыста нэмъяс пыр: «Бур асыв!»  
Мый вермё ёнджык небзьёдны морт ловтö?  
Мам кыв, кён шондібана асыв, ёртö.

\* \* \*

Оти пиёс чужтылі, ётикёс и быдтылі,  
Отчыд верёс сайё петавны и ыштылі,  
Кисьмём озйён сэсся киссьём олём йёрын  
Сьёд ар киё коли ставсö воштöм бёрын.  
Гартчыліс кёть гёгёр уна бур и лёкыс,  
Кужлі йёзкост гажын пальёдышишны шогёс.  
Воттöм озыйд ар пом вир тусъясён киссяс  
Озъяинис зэрён медбörъяысь мыссяс  
Да ёд югдас коркё, волысь-мунысь арыд,  
Мича дзоридзъясён юръяс лэптам бара.  
Лолён ог на усьёй, кольёмны на вужъяс,  
Горддзасям да лэдзам сёстёминик тусъяс.

\* \* \*

Тэ воин, тулыс, ме эг и казяв,  
Кыдз Эжва юлён лўз синмыс вазис.  
Со оні вёлись син ёрны пондіс  
Виж юра дзоридз – сё ичёт шонді.  
Лымъеджыд туйёс веж турунвижён  
Том асыв мавтіс, мед эг чайт дышён.  
Ок, югыд ывла, кыдз ме эг казяв,  
Тан гёгёр шонді, ме пыр на пася.

\* \* \*

Олёмой, тэ тай виччысьём кодь.

Мый и вичча,

Кодёс вичча,

Мыйысь виччыся?

Мый но лоё сэк,

Дугда кё?

Иль чечётка фом-паким оююс,

Сиен вилье мор-аски кюют.

## **КЫЛАН-Ё?**

Ас вывсыыд бустё вай, кустём лов, пыркнит да  
Веськёдчы, паськёдчы енвеевтуv ыркыдаc.  
Öзъяна кадас мый сись моз и виялан?  
Лиалан кадас код тэ пыдди лиалас?  
Медпётёс, медьюомов, медчёскыд кывъяссö,  
Меддона, медьюогыд, медмича шыяссö  
Коди нё чукёртас, сысьялас, вийёдаc,  
Коди нё сьёлёмёс бурмёдаc, сиёдаc?  
Збыль кё тэ кувлытём, олан-ё, вылан-ё?  
Мыйла нё лажынътчин, йёжгыльтчин?.. Кылан-ё?

\* \* \*

Гашкё, шогыс кыскис ёта-мёдлань,  
Откалун-ё кресталыштліс туй.  
Медым ставыс муніс югыд вётлань,  
Көдзыд видзёдласа синъяс кунь.  
Пёрччöд мёвпъяс, кывъяс, личöд чёлёс.  
Дзебас кёсйём грека ловсыыд чёвт.  
Муслун кёрыс, рёмыс кымын пёлёс...  
Вежа ылёдчём. Ен вёля. Кывбур шёвк...  
Эзысь венеч пыдди пуксис войыс.  
Ай да инь, мый выльсо корсян тась?  
Кадён сідз-тадз серпасалёмторъяс,  
Олём киын картіасян масыт.

\* \* \*

Ылёдны асьтö тэ сёмын и вермин.  
Со тай ас тывъясад, жальёй, и йёрмин.  
Ловтырнад кышёдчан кампетлон кышён,  
Синъясо уськёдчан раминик шышён.  
Гусялін асывлысь баништём кыа,  
Вежёрсö воштылін томиник нывлысь.  
Верёслысь бордувсö күштывны күжлін,  
Лэбачлысь – дзользьёмсö, бисерсö – пужлысь.  
Мыйко, дерт, аскёдыд ковмас жё нуны,  
Чёв-лёньёс сьёлёмысь гуны эн вунёд.  
Вомдорнад синваёс сёмын эн косьты,  
Видзёдлас югзяс да лоас сэсь ёсьджык.  
Мёдін? Мун. Ставсö-ö аскёдыд босытін?  
Солассин? Юмсö мед мёдлаясь корсин.

\* \* \*

Кык тёдтём ловлён восьса луной,  
Ун быдён пось сывъясад вунлö.  
Ог орёдчы, но кокни кылён  
Лов доналас и лэбзяс, кылан,  
Мед ыркёдчышты, мукёд динё...  
И бара кольё ютём вина  
Яд пыдёсён. Он кушт, он койышт,  
Сэн биён ворсо сёрни коляс,  
Лов вуджёръяс сэн сьёд-гёрд вояс  
И гректём шудлён восьса дойыс.

\* \* \*

Юалан, мый кера?  
Видзёда да аддза,  
Кыдзи олём гёгёр  
Сера вёньён гарчё.  
Котёртö том нылён,  
Пёрысь пёчён тапсьё,  
Синва петтёдз котсьё,  
Бёрдём сорён ваксьё.  
Юалан, ме конi?  
Конкё олём шёрас,  
Кытчё быд морт волё  
Нелямын ар бёрас.

\* \* \*

Батьё шуис: ёти – крут, мёдыс – доймысь,  
Кыдз ті кутанныд, кык чой, митёг овны-с?  
Ас пытшкын ёд, мися, пыр видзлі дойсö,  
Обидаыд ёмой грек, мед сэн ойзö.  
Ёг ни лёп ас синсыид по он тай аддзы,  
Весьшёрө эз шулыны важ йёз тадзи.  
Выйті стöча, кыдз и век, индін, батьё,  
Омольлунёс менсыым тэ, сё дас аттьё.  
Сöмын лажмёдö крут кыр кадыс ва моз,  
Муслун шонтас сьёлём шёр, дойыд ямас.  
Эн на шогсыы нинёмысь, муса мортой,  
Андел бордув миянлы чужан гортой.

Си, залы, жолдардан даудырын  
Меншының тай жаңа даудырын  
Даудырын, даудырын даудырын  
Даудырын даудырын даудырын

\* \* \*

Комын кёкъямыс, а кага унмён  
Мам-бать ордын чёсмасълö на лов.  
Челядь руа, маа сынöд юмён  
Сьёлём бурмё, мёд нур оз и ков.  
Казытывнысö, сïдзкё, меным водз на,  
Ловъя шудöй, водзö ов на, ов.  
Ловъя ватö юкмёсысь моз содзnam  
Бурпöt юа, умёмысь ог пов.



\* \* \*

Съёлём, кывзыв, видзышт, инё,  
Мёвп дзирдъясös шоныдінад.  
Кок вылысь тай личкис унмыс,  
Здук-мёд кежлö ойбырмунла.  
Вётнад быдлаö тай волан,  
Ачыд узян, лолыд олö.  
Кокни ватланъяс ме босьта,  
Шонді мамлань ньёв туй ёсьта.  
Вёр сай лэччыла да кая,  
Муслун ватлан тырыс вая.  
Сэсся, енэжтас кён югдö,  
Мывкыд гумовтышта шудкёд.  
Енбиторла ыста лолёс  
Сэтчö, кысянь югдö олём.  
Садьма, ватланъясыд күшöсь...  
Мойдчыны тай со и кужа.  
Вётыд – вёт, а збыль кё шуны,  
Оз ков, майбыр, ылö мунны.  
Чужанінсыд съёлём тырён  
Гумлав муслун, да эн бырёд.  
Видз, кыдз шонді долыдлунсö,  
Кыдзи тёлысь мулысь унсö,  
Видз, кыдз ывла еньюгыдсö,  
Чужан му да ай-мам кывтö.

## МЫЙ ТЭ КЕРАН?!

— Мый и керё, бур таланыд,  
Став олёмыс гуга-бана!  
Съёлём сиёдысыыд кёні?  
Мёдкөд, кёнкө, шуньгö ёні.  
Уджалан да мый и выйим?  
Няньтö мавтны абу выйыд.  
Олём тэнад! Босытö шемёс,  
Кывбур виччö, быттьö Енмёс.  
Ыджыд шуд тай, но и чужсяс,  
Кодлы сэтысь пемдас, югзяс?  
Кок йывсыыд ѡд тадзи пöран,  
Войбыд олан, мый и керан?  
— Кута сись, мед тэ эн янсöд  
Гозйён олысь гуг да бансö!

\* \* \*

Йиджёдён-йиджёдён водёмны туйяс,  
Кык пылди нёль визь со, ставыс кок туйяс.  
Оти пом – пемыд сьёд, мёдыс – лун еджыд,  
Коймёдыс – рытыв туй, нёльд – вой вежысь.  
Кытчань и сетчины, кёні мый виччо?  
Чизыр тёввойылын гытьялёт-видчо:  
«Пёсьода, колёк пё, скёрма кё – кынта,  
Йизьода, збыльысь ёд! Мусман кё, сывда».  
Асъя тёв югзысь шорт дзугёма бара,  
Колёк, разян пё, уна он гарав.  
Эстёні лун тёв со бурлак моз шойтё,  
Корся пё аслым пёв, адзёма йёйтё...  
Рёмдём бёр ылкнитас рытыв тёв – куття,  
Небыда вольсалас, чорыда узьсяс.  
Креста туй, вожа гач, бёбийдлан дыр-ё?!  
Виччан, кор эбёсой дзикёдз нин бырё?  
Доддяв вай тёвъястё! Полём нин вені,  
Му вывті, ва вывті нулёй, а сэні...  
Ворсся кё тіян зэв, мед на и ворсся,  
Ылавла, ыджыд тай, туйысь ог торксыы,  
Ыркыдад – кёдзышта, пыркнитча тайкё,  
Креста туй бокас на тылаыд, айка.  
Гортысь кё гажтёмтча, Сем мулён йёрыс  
Сэні жё, майбырёй, креста туй шёрас.  
Вёжжияс зэлёда, бокнытё шонта!  
...Мый эськё, сьёлёмой, тіралан, ёнтан?

## ВЫЙСУК СОРӨН ОЗ-Ё КОРАВ?

Локтін? Корасьны-ё, мый-ё?

– Сідзкё, радайтан? Сё, кыйи!

Курчысис-ё мый-ё кывыйс?

– Сылі, ок, и пöсь на сывыйд.

Баба нэмой, эськё, кузь на,

Кыкнад, дерт жё, овныд-узыныд,

Гашкё, тэ сайё и петны?

– Мый нё?

– Кокни кывнад летны.

– Кывзы, гётрася, дай ставыс!

Тавой лоа шуда ставысь,

Вая тэнё, пырта гортё,

Сёмын ёткаун тай бордё

Сакасьёма, быттьё мусук...

Торыйшта ог?

– Ю вай выйсук.

– Мый тэ, чёв ов, гыркийн лёкмас.

– Тадз кё, Манька Ваньлы шогмас!

– Сё мор, эсйё, ёти жырий,

Гашкё, воам ружтігтырий...

– Ог кё нин а...

– Мый нё сэсся?

– Дзуртан крёватяд мун пессы!

– Скёрма!

– Вешый! Мый тась кыян?

– Выйсук.

– Мый?!

– Вы-вый-сук...

- Кыяв!
- Кисьтышт.
- Юан?
- Юа.
- Мёсей!
- Вольпасъё мун ёдйё лёсьёд,  
Гырк висьмытёдз, гашкё, усьлам?
- Бара асыид?
- Мун, эн усьлась!
- Мый нин?
- Выйсукой тай курсис.
- Муна! Йылаыс бёр югзис,  
Вёрёдыштын ээз и сетчыв...
- Мун вай, васа дорё лэччыв.
- Ак тэ, Манька, оча-мёча...
- Ачыд сэтшём, мун да кёчась!



## ГАШКО, ТАДЗ И ВЁЛІ

Аттё, сё кызь мокай,  
Некыңд син оз куньсы.  
Кытчö бара тавой  
Крукыштісны унсö?  
Гашкö, тыртіс лымыйс,  
Гашкö, тёлыс нуис,  
Гашкö, шыдын пуи,  
Гашкö, тшайён юи?  
Мый нё тайё лои,  
Югдан кад нин воис.  
Вайлы шыдтор сёя.  
Пемыд на тай войыс.  
Водла, синмёс куня,  
Оз-ё лок да личкыв.  
Ок, екуневане!  
Вит час, код кысь пычкис?  
Кокни кокён пырис.  
Юмов вёт кодь, збыльысь.  
«Час-мёд миян тырмас,  
Сэсся вола выльысь...»  
Ок, и крепыд сывыйс,  
Съёлём быттьё сылі.  
Бордъясылі ме, нывъяс,  
Лэбалі да сылі.

\* \* \*

Лежнёг моз емыштысь,  
Долыд нюм петкёдысь,  
Лун-войёс, шуд-шогёс,  
Гуг и бан бергёдлысь.  
Ок, эсько, кужны кё  
Видзны, мый поздысис,  
Сьёлёмысь муслунтё  
Вежалысь ортсысьыс.  
Кольём кад локтыськёд  
Здук-мёдён соралысь  
Саймыштём муслунёс,  
Шаньлунёс коралысь.  
Нюм сайё дзебышта  
Лов вылысь нормёмёс,  
Некодёс бёрас  
Эг дивит мед сёрмёмысь.  
Сьёлёмой менам,  
Ло мывкыдён, повтёмён.  
Эн жё коль, витёмой,  
Битёмён, овтёмён...  
Май тёлысь сэтчё мед  
Пыр кежё вольсасьё,  
Зэр юмов винаён  
Сэні мед солькъясьё.  
Сьёлёмшёр, кувлём  
И ловзёмысь орёдчам,  
Помасьтём тулысас  
Пыр кежё овмёдчам.  
Муслун кён дзордзалё,  
Абу сэн пом ни дор.  
Шудтёгыд мортыд ёд  
Аслыс тшётш ковтёмтор.

\* \* \*

Гажтёма дзоргёны ёшинъяс – синъяс,  
Восьса пу чужёмсö воймёдис дой.

– Эновтан? Эмёсь, дерт, кыпыйджык инъяс,  
Кöть, эськö, абу на ме керка шой.

– Тöда, мый вошта ме, ог тöд, мый аддза,  
Кöсийомёй збыльмас кö – бур, оз кö, оз.

Кодкö мёд ме пыдди поздысяс татчö,  
Дас во чёж шонтылём öтка кöк поз.

Мыйта тэ борд улын бёрдлi ме, сывлi,  
Радейтлi, воштылi муслунöс, ок...

Югыдён колян ме сьёлёмын, синмын,  
Ог кö нин мёд йöз бёр тэ динё лок.

Пёжём йöв ру сайё майдын моз воши  
Ставыс, мый мусмылiс: керка и пос.

Аскöд ме босьтыштi Айкинса гожём,  
Пелысыльсь некымын гёрд биа роз.

\* \* \*

Тэ – шуда, сіё – шуда.  
Мен кольны тэнё кокни.  
Тэ кольчы. Мунны кута  
Да мёвпышта: «Ог лок нин...»  
Тадз талун. Сёмын аски  
Гаж бырё сэтшом ёна,  
Мый оз кут весиг дас ки  
Тэ съёлёмёдз бёр воны.



\* \* \*

Абу кокни тэтёг тэнадён мен лоны.  
Кужин, коми чиган, съёлём вылёт воны.  
Эжва кузьта-пасьта мывкыд муслун сиа,  
Югдышты мед войтён тэнад шоныд киад.  
Лолёс тувсов руын мыська синва сорён,  
Медым шудёй тэлань писькёдчис сёдз шорён.  
Нёль тёв вылын шогтё тёлёда, мед сылёт,  
Оберег тэн кыя мелі коми кылён.  
Гожся шонді дзиридён нэм кежад тэн коля,  
Съёлём пырыд муна, воша вёрса ёльян.  
Еджыд юсьяс кельёбён моз, он на бырёд,  
Лэбзя тэлань, сыланъясон лолад пыра,  
Веськодь, кутшом инё, веськодь, кутшом кадё,  
Му вылын кё – му вылёт, дерт, рай кёть адё.  
...Ота-мёдлы дона, виччысяна торийён  
Волам на вай паныд, сёмын сэк кёть торийд,  
Тёдмав мукёд пёвстись, мусай тэ менам,  
Выльысь мед эз чужны кывъяс: «Тэтёг тэнад».

\* \* \*

Олёмös ог эндöд, некодлы ог вежав,  
Кодлы ме ог шогмыв, сэтшöм йöзыс этша.  
Сьёлём, лов да вежёр эз на тшыкны дойсыс,  
Майбыр, ог на лыдды Ен сетöм лун-войсö.  
Йöзкост коми гажсыс эг на мудз, эг кöдзав,  
Югдывлö на кодзув пемдöм енэж рöчас.  
Унатор на водзын, ен могысь и вичча,  
Сьёлём шонтö сылан, сёмын дой оз личав.

Когда будущий хан приблизился к  
столице, то избы былое здание было  
быстро сожжено, а сама столица разрушена.  
Все жители были вынуждены покинуть  
город и переселиться в село Кызыл-Курган. Там  
именно и родился будущий хан. В селе Кызыл-Курган  
он провел свое детство, учился в мечети и  
занимался охотой. В 1860 году он был назначен  
ханом и стал править страной. В 1864 году  
он умер, и его место занял его сын Ахмет-хан.

## ТЭ ВИДЗЁДЛЫ

Эм на пытшкын веж парманымлён рём  
И енэжыслён кыпыйд асья югыдыс,  
И вильыш шонді югёръясыс тшем!  
Эм весиг раммём тёвлён шупыдыс  
И тувсов лунлён визув югыд лўз,  
Гёвк еджыд войлён гожся шоныдаас,  
Туй кадлён – син пыр мунысь дзик сьёд звўз,  
Сёр арлён пемыд-рудов онюжыс.  
Со кутшом озырлун ёд, чужан му,  
Тэ видзан коми аньлён синъясын,  
Шёвк видзёдласыс быттьё лёнь сёдз ю,  
Мый нимкодясьё шонді діясён.  
Сё майбыр, ставыс, ставыс сэні эм,  
Мый кыскö ас дінас, мый югзьёдö,  
И шаньлун козинён, босыт, оз ков сьём,  
И коми гаж, мый сьёлём юктёдö.  
А шудыд, збыльысь, войт и колыштö,  
Здук видзёдлан, а шойччыштан и шоныштан  
И, колёк, дырджык кё на олыштан,  
Сэн, муслун шёрас, быдён томмыштан.  
Тэн нюммунасны тёдса синъясыд,  
Сэсся восьса парма саридзö  
Друг исковтасны визув сынъясон,  
Но ньёти та йылысь ог жаляддзö.

\* \* \*

Майбыр шу, көтү ой-я, кодзув пестун лои,  
Мед оз кус ли чусмы, сэсся күш и пов нин.  
Резьдём дёмла олём, бара шёри съёлём,  
Ньёти абу юмов тэ тай менам вёлём.  
Бара бёрдны, сывны, войбыдъяс не узыны,  
Пемыднас вёймём кодзув вермас усьны.  
Енэж пыді джаджъяс ичётик и эм на,  
Быдмыштан да югдан, энлы ёна тэрмась.  
Чуймёдана мичсыд тані, веж му вылас,  
Кымын бур морт съёлём ыркавлас на, сывлас.  
Состом енбиторийös олём ру оз пемдöд,  
Оти войт од сийös, майбырёс, ог эндöд.

\* \* \*

Кывбурой менам, медматысса ёртой,  
Съёлём, лов шонтысьёй йёзын и гортын.  
Ворслі ме тэён, кор шогси, кор вошлі,  
Серавлі, бёрдлі и еджыд туй корсылі.  
Тэнад нор сыланён тёлысьён пукси,  
Тэнад бур кыланён шондіён югзи.  
Восьса лов, кад нин, лок йöz дорас петам,  
Пуксылам туй водзын, сэсся и мёдам.



## ЮРИНДАЛЫСЬ

Чужан мүй.. . . . .	3
Лов лэптанін .. . . . .	4
Ичотдыр .. . . . .	6
«Воим, воим гортё...» .. . . . .	7
«Семуковö катысь Оль кыр...» .. . . . .	8
Пилы .. . . . .	9
«Медводдза кывбурой пиуккод чужтыссис...» .. . . . .	10
«Кынто этадзи...» .. . . . .	11
«Ме видзода чуймёмён...» .. . . . .	12
«Толысь пыж вылын пемыд вати...» .. . . . .	13
«Код и сетлö миянлы...» .. . . . .	14
«А шуд войт вörзьёдис...» .. . . . .	15
«Арся ыркыд чёлас...» .. . . . .	16
«Кык пу костö ылалём гортса садын...» .. . . . .	17
Лов вуж пу .. . . . .	18
Олём пасъяс .. . . . .	20
«Ме коля шогёс войлён пемыд гуё...» .. . . . .	22
«Öти пиёс чужтылi, öтикоs и быдтылi...» .. . . . .	23
«Тэ воин, тулыс, ме эг и казяв...» .. . . . .	24
«Олёмой, тэ тай виччысыём кодь...» .. . . . .	25
Кылан-ö? .. . . . .	26
«Гашкö, шогыс кыскис öта-мёдлань...» .. . . . .	27
«Ылётны астыö тэ сёмын и вермин...» .. . . . .	28
«Кык тёйтём ловлён восьса луной...» .. . . . .	29
«Юалан, мый кера...» .. . . . .	30
«Батьё шуис: öти – крут, мёдыс – доймысь...» .. . . . .	31
«Комын кёкъямыс, а кага унмён...» .. . . . .	32
«Сылём, кывзыв, видзышт, инё...» .. . . . .	33
Мый тэ керан?! .. . . . .	34
«Йиджёдон-йиджёдон водёмны туйяс...» .. . . . .	35
Выйсук сорён оз-ö корав? .. . . . .	36
Гашкö, тадз и вёлi .. . . . .	38
«Лежнöг моз емыштысь...» .. . . . .	39
«Гажтёма дзоргёны öшиньяс...» .. . . . .	40
«Тэ – шуда, сийё – шуда...» .. . . . .	41
«Абу кокни тэтёг тэнадён мен лоны...» .. . . . .	42
«Олёмос ог эндёд, некодлы ог вежав...» .. . . . .	43
Тэ видзёдлы .. . . . .	44
«Майбыр шу, көть ой-я...» .. . . . .	45
«Кывбурой менам, медматысса ёртой...» .. . . . .	46

*Литературно-художественное издание*

**Надежда Мисаиловна Павлова**

**СОЛНЕЧНОГО УТРА!**

**Стихи**

**На коми языке**

**Составитель В.В. Тимин  
Художник Л.Ю. Щербакова**

**Редактор П.И. Симпелев  
Художественный редактор В.Б. Осипов  
Корректор В.Н. Зварич**

Подписано в печать 17.08.2006. Формат 70×90<sup>1</sup>/32.  
Гарнитура Коми Times. Печать офсетная.

Усл. печ. л. 1,755. Уч.-изд. л. 2,0. Тираж 500 экз. Заказ № 11572.

Коми книжное издательство.  
167982, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229

Отпечатано в ОАО «Коми республиканская типография»  
167982, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70





Надежда Павлова чужис Емдін районса  
Семуков сиктын. Туискерёсса шёр школа  
помалём бёрын велёдчис Перымса культура  
институтын. Уджавліс Емдін района культура  
керкарын, челядьлён шёринын. 2004 восянь олө<sup>1</sup>  
Сыктывкарын да уджалё Коми национальной  
гимназияын. Гижны да йёзёдчыны босытчома  
школаын велёдчигён на.

Коми небёг лэдзанін  
2006